

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

30 novembre 2004

NOTE DE POLITIQUE GÉNÉRALE**Service des Victimes de la guerre****BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

30 november 2004

ALGEMENE BELEIDSNOTA**Dienst voor de Oorlogsslachtoffers**

Documents précédents:

Doc 51 1371/ (2004/2005) :

001 à 007 : Notes de politique générale.
008 : Budget des dépenses I.
009 : Budget des dépenses II.
010 : Note de politique générale.
011 : Justifications.
012 : Justifications.
013 : Justifications.
014 : Note de politique générale.
015 : Amendement.
016 à 024 : Notes de politique générale.
025 : Annexe.
026 à 028 : Notes de politique générale.

(*) Conformément à l'article 111 du Règlement de Chambre des représentants, le ministre de la Défense a transmis sa note de politique générale.

Voorgaande documenten:

Doc 51 1371/ (2004/2005) :

001 tot 007 : Beleidsnota's.
008 : Uitgavenbegroting I.
009 : Uitgavenbegroting II.
010 : Beleidsnota.
011 : Verantwoordingen.
012 : Verantwoordingen.
013 : Verantwoordingen.
014 : Beleidsnota.
015 : Amendement.
016 tot 024 : Beleidsnota's.
025 : Bijlage.
026 tot 028 : Beleidsnota's.

(*) Overeenkomstig artikel 111 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers heeft de minister van Landsverdediging zijn beleidsnota overgezonden.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

I. — INTRODUCTION

Le service des Victimes de la guerre défend les intérêts des victimes civiles de la guerre.

En dépit de la réduction généralement attendue des moyens mis à la disposition du service des Victimes de la guerre, il faut souligner que l'ampleur de la mission de ce service demeure importante.

Chaque citoyen se doit de prolonger la réflexion sur la reconnaissance nationale envers ce groupe encore important que constituent les victimes de la guerre.

La politique actuelle doit dès lors être poursuivie dans un proche avenir.

L'A.M. du 15/06/2000 a recomposé la commission centrale chargée d'étudier la concrétisation des revendications non satisfaites d'anciens combattants et victimes de la guerre et a également fixé les missions. Le travail de cette commission était basé sur une liste de 14 revendications proposées par ses différents membres, qui représentent la communauté des anciens combattants et victimes de la guerre.

Sur les 14 revendications, la commission centrale en a retenu 9 dans ses conclusions du 14/09/2001. L'exécution des premières mesures a débuté en 2003 et sera poursuivie en 2005.

En ce qui concerne les victimes civiles de la guerre, il s'agit entre autres:

- de l'octroi d'une rente majorée aux bénéficiaires du statut de réfractaire ou de déporté, qui compte une période de reconnaissance d'au moins un an dans leur statut;
- de l'extension de la catégorie des bénéficiaires du remboursement du ticket modérateur à l'ensemble des personnes qui bénéficient d'une rente basée sur une période de reconnaissance d'au moins 3 semestres dans les statuts de reconnaissance nationale;
- de la modification de la loi du 18/05/1998 relative aux rentes de veuves: suppression de la condition concernant la date du décès. Seule la condition de 10 ans de mariage reste exigée pour obtenir une rente de veuve;
- du remboursement du ticket modérateur aux orphelins qui ont le titre d'ayants droit de prisonniers politiques;

I. — INLEIDING

De Dienst voor de Oorlogsslachtoffers behartigt de belangen van de burgerlijke oorlogsslachtoffers.

Niettegenstaande de algemeen verwachte afbouw van de middelen die aan de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers ter beschikking worden gesteld, dient benadrukt dat de omvang van de opdracht van deze Dienst nog steeds belangrijk blijft.

Het is en blijft de taak van iedere burger zich te blijven bezinnen over de nationale erkentelijkheid t.a.v. de nog steeds omvangrijke groep van oorlogsslachtoffers.

Het huidige beleid dient derhalve gehandhaafd te blijven in de nabije toekomst.

Bij M.B. van 15/06/2000 werd de Centrale Commissie, belast met het onderzoek van de concretisering van de niet voldane eisen van oud-strijders en oorlogsslachtoffers opnieuw samengesteld en werden ook de opdrachten vastgesteld. Het werk van deze Commissie was gebaseerd op een lijst van 14 eisen, voorgesteld door de verschillende leden van de Commissie, die de gemeenschap van oud-strijders en oorlogsslachtoffers vertegenwoordigen.

Van de 14 eisen, werden in de conclusies van de Centrale Commissie, dd. 14/09/2001, 9 eisen weerhouden. De uitvoering van de eerste maatregelen werd aangevat in 2003 en zal worden voortgezet in 2005.

Wat betreft de burgerlijke oorlogsslachtoffers gaat het o.a. over:

- toekenning van een verhoogde rente aan begunstigten van het statuut van werkweigeraar of gedepor-teerde, die minimum een erkenningsperiode hebben van één jaar in hun statuut;
- uitbreiding van de categorie begunstigten voor de terugbetaling van het remgeld tot alle personen die genieten van een rente op basis van erkenningsperiode van minstens 3 semesters in de statuten van nationale erkentelijkheid;
- wijziging wet 18/05/1998 m.b.t. weduwerenten: opheffing van de voorwaarde van de overlijdensdatum. Enkel de voorwaarde van 10 jaar huwelijk blijft vereist om een weduwerente te bekomen;
- terugbetaling van remgeld aan de wezen, die de titel hebben van rechthebbende van politieke gevangene;

— octroi d'une rente viagère aux orphelins dont le père et la mère sont décédés en déportation pour raisons raciales et aux personnes qui ont été contraintes de vivre en clandestinité en raison des persécutions raciales.

II. — POLITIQUE RELATIVE AUX MISSIONS DU SERVICE

— Octroi des statuts de reconnaissance nationale

Il s'agit en l'espèce des statuts de déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945, de réfractaires, de résistants civils, de résistants par la presse clandestine, de prisonniers politiques, de résistants au nazisme, d'incorporés de force dans la *Wehrmacht*, d'enfants juifs cachés et de Juste.

— La loi du 5/04/1995 a rouvert pendant un an les délais d'introduction des demandes d'obtention du statut de déporté et de réfractaire (20 451 demandes ont été introduites, dont 13 050 demandes de statut et 7 401 demandes de rente).

— La loi du 26/01/1999 a instauré de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre:

- réouverture pendant un an des délais d'introduction des demandes pour l'obtention d'un statut de reconnaissance nationale et création du nouveau statut d'enfant juif caché pendant la Seconde guerre mondiale (au total 1900 demandes);

- création du diplôme d'honneur de Juste.

L'exécution des deux lois précitées est terminée.

D'autre part, sera soumis très prochainement au Conseil des ministres, un projet de loi portant réouverture des délais pour tous les statuts de reconnaissance nationale et ce pour permettre à des concitoyens méritants qui, pour diverses raisons, n'ont pu demander en temps utile la reconnaissance de leurs mérites, d'avoir l'occasion de le faire.

Etant donné que l'absence d'un statut comporte des conséquences préjudiciables importantes en matière de remboursement des soins médicaux, il est proposé de rouvrir les délais d'introduction des statuts de reconnaissance nationale mais avec effet dans ce seul secteur, et d'octroyer ainsi le remboursement du ticket modérateur aux personnes qui obtiendraient, en vertu

— toekenning van een levenslange rente aan wezen wiens vader en moeder overleden zijn tengevolge van hun deportatie wegens raciale redenen, alsook aan de personen die omwille van raciale vervolging, gedwongen werden om in de illegaliteit te leven.

II. — BELEID M.B.T. OPDRACHTEN VAN DE DIENST

— Toekenning van de statuten van nationale erkentelijkheid:

Het betreft hier de statuten van de gedeporteerden voor de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945, de werkweigeraars, de burgerlijke weerstanders, de weerstanders door de sluikpers, de politieke gevangenen, de weerstanders tegen het nazisme, de verplicht ingelijfd in de *Wehrmacht*, de ondergedoken joodse kinderen en de Rechtvaardigen.

— De wet van 5/04/1995 heropende, gedurende één jaar, de termijnen voor het indienen van een aanvraag tot het bekomen van het statuut van gedeporteerde of werkweigeraar (20 451 aanvragen werden ingediend, waarvan 13 050 statuutaanvragen en 7 401 renteaanvragen).

— De wet van 26/01/1999, heeft nieuwe maatregelen ingevoerd ten voordele van de oorlogs-slachtoffers:

- heropening termijnen, gedurende één jaar, voor het indienen van aanvragen tot het bekomen van een statuut van nationale erkentelijkheid en instelling van het nieuw statuut van het tijdens de tweede wereldoorlog ondergedoken joodse kind (totaal 1.900 aanvragen);

- instellen erediploma Rechtvaardige.

De uitvoering van voornoemde wetten is beëindigd.

Anderzijds zal zeer binnenkort een wetsontwerp worden voorgelegd aan de Ministerraad, houdende heropening van de termijnen voor alle statuten van nationale erkentelijkheid en dit om onze verdienstelijke medeburgers die, om diverse redenen, niet ten gepaste tijde de erkenning van hun verdiensten hebben kunnen aanvragen, de gelegenheid te geven dit alsnog te doen.

Aangezien het niet bezitten van een statuut belangrijke nadelige gevolgen heeft inzake de terugbetaling van medische kosten, wordt voorgesteld de indieningstermijnen voor statuten van nationale erkentelijkheid te heropenen, maar louter met gevolgen in deze, en zo de terugbetaling van het remgeld toe te kennen aan personen die, in het kader van deze heropening, een

de cette réouverture, un titre de reconnaissance nationale pour autant qu'ils répondent à certaines conditions de délais de reconnaissance.

Environ 1 500 demandes de nouveaux statuts sont attendues par le Service des Victimes de la Guerre.

Comme le projet n'aura pas d'impact en matière de rentes de guerre mais uniquement en ce qui concerne le remboursement du ticket modérateur aux personnes qui répondent à certaines conditions de délais de reconnaissance, la mesure sera budgétairement à charge de l'Institut des Vétérans-Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre.

– Octroi de pensions d'invalidité:

Les invalides qui établissent que leur invalidité est due à la guerre 1914-1918, 1940-1945 ou aux événements du Congo peuvent bénéficier d'indemnités en fonction de leur handicap.

L'âge élevé de la clientèle pose des problèmes spécifiques: ainsi les demandes sont actuellement nombreuses du chef d'aggravation de l'invalidité, beaucoup de demandes de pensions de veuve etc...

– Depuis des années, le nombre de dossiers à l'examen reste assez stable: il y a toujours 400 dossiers pendants.

– Actuellement, les pensions suivantes sont versées (chiffres arrêtés fin 2003):

guerre 1914-1918:	47 invalides 146 ayants droit
guerre 1940-1945:	4 562 invalides 3 425 ayants droit

– Octroi de divers avantages aux victimes civiles de la guerre:

Rentes, cartes de réduction sur les transports en commun, cartes spéciales de stationnement, soins de santé gratuits lorsque l'examen médical est en cours, attestations pour divers avantages fiscaux (exonération de la redevance radio-télévision, remboursement de la TVA à l'achat d'une voiture, exonération de la taxe de circulation, tarif social pour le téléphone, réduction du précompte mobilier ...), pour soins de santé gratuits à vie et pour le remboursement du ticket modérateur par l'INIG.

titel van nationale erkentelijkheid zouden kunnen krijgen, voor zover ze beantwoorden aan bepaalde voorwaarden wat betreft de erkenningsperiode.

De Dienst voor de Oorlogsslachtoffers verwacht ongeveer 1 500 aanvragen voor nieuwe statuten.

Aangezien het project geen invloed heeft op de oorlogsrenten maar louter op de terugbetaling van het remgeld aan personen die voldoen aan bepaalde voorwaarden inzake erkenningsperiode, zal de maatregel budgettair ten laste komen van het Instituut voor Veteranen-Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers.

– Toekennen van invaliditeitspensioenen:

Invaliden die aantonen dat hun invaliditeit te wijten is aan de oorlog 1914-1918, 1940-1945 of aan de gebeurtenissen in Kongo, kunnen genieten van uitkeringen in functie van hun handicap.

De hogere leeftijd van het cliënteel brengt specifieke problemen mee: zo zijn er thans veel aanvragen wegens verergering van de invaliditeit, veel aanvragen weduwepensioenen, enz.

– Sedert jaren blijft het aantal dossiers in onderzoek vrij stabiel: er zijn steeds ± 400 dossiers hangende.

– Momenteel worden volgende pensioenen uitgekeerd (cijfer eind 2003):

oorlog 1914-1918	47 invaliden 146 rechthebbenden
oorlog 1940-1945:	4 562 invaliden 3 425 rechthebbenden

– Toekennen van allerhande voordelen aan burgerlijke oorlogsslachtoffers:

Renten, verminderingskaarten openbaar vervoer, speciale parkeerkaarten, kosteloze geneeskundige verzorging terwijl het onderzoek hangende is, attesten voor allerlei fiscale voordelen (vrijstelling kijk- en luistergeld, terugbetaling BTW bij aankoop auto, vrijstelling verkeersbelasting, sociaal telefoontarief, vermindering onroerende voorheffing ...), voor levenslange kosteloze geneeskundige verzorging en voor de terugbetaling van remgeld door het IV-NIOOO.

Au total 26.702 rentes sont payées annuellement.

La loi du 11/04/2003 a instauré de nouvelles mesures en faveur des victimes juives de la guerre: octroi d'une rente viagère aux orphelins dont le père et la mère sont décédés en déportation pour raisons raciales et aux personnes qui ont été contraintes de vivre en clandestinité en raison des persécutions raciales.

Sur les 3 047 demandes introduites, 2 706 ont déjà été traitées. Les demandes restantes seront traitées au cours de l'année 2005 au fur et à mesure que les renseignements seront fournis par les intéressés.

– Gestion des archives de guerre:

Le service gère de très vastes archives de guerre qui s'étendent sur une longueur impressionnante de 13 kms. Elles comprennent de nombreux dossiers individuels, mais aussi de la documentation générale par exemple sur les camps de concentration, des procès allemands, des mesures anti-juives, du matériel photographique, etc.

Ces archives de guerre revêtent une importance croissante, de sorte que cette mission permanente prend de l'ampleur:

- avant tout ces archives constituent l'instrument de travail par excellence pour traiter les dossiers du service des Victimes de la guerre;
- un nombre croissant d'historiens, d'étudiants, de particuliers et autres consultent ces archives exceptionnelles;
- la consultation des archives devient de plus en plus fréquente en raison également des initiatives légales prises ces dernières années (par exemple l'instauration de mesures en faveur de la communauté juive);
- une étroite collaboration existe avec entre autres le musée juif de la déportation à Malines (projet de conservation de la documentation de guerre originale), le Centre d'Etude Guerres et Société Contemporaine, le Mémorial national du Fort de Breendonk, etc.;
- les archives suscitent également l'intérêt de l'étranger;
- le service des Archives intervient sur le plan international dans le cadre de l'*International Tracing Service*.

Il est clair dès lors que des mesures doivent être prises par le pouvoir politique pour maintenir et poursuivre la protection de ces archives de grande valeur:

In totaal worden 26.702 renten uitbetaald.

De wet van 11 april 2003 heeft nieuwe maatregelen ingevoerd ten voordele van de joodse oorlogs-slachtoffers: toekenning van een levenslange rente aan wezen wiens vader en moeder overleden zijn tengevolge van hun deportatie wegens raciale redenen, alsook aan de personen die omwille van raciale vervolging, gedwongen werden om in de illegaliteit te leven.

Van de 3 047 ingediende aanvragen werden reeds 2 706 afgehandeld. De overige aanvragen zullen in de loop van 2005 worden afgehandeld naargelang de vereiste inlichtingen door de betrokkenen zullen verstrekt worden.

– Beheer van het oorlogsarchief:

De Dienst beheert een zeer uitgebreid oorlogsarchief dat zich over een indrukwekkende lengte van 13 km. uitstrekt. Het omvat veel persoonlijke dossiers, maar ook algemene documentatie, bv. over de concentratiekampen, over Duitse processen, anti-joodse maatregelen....., fotomateriaal.

Deze oorlogsarchieven komen steeds meer in de belangstelling, zodat deze permanente opdracht in omvang toeneemt:

- vooreerst zijn dezearchieven het werkinstrument bij uitstek bij de behandeling van de dossiers van de Dienst Oorlogsslachtoffers;
- een groeiend aantal historici, studenten, particuliere belangstellenden e.a. vinden hun weg naar dit uitzonderlijk archief;
- ook ingevolge wettelijke initiatieven van de laatste jaren stijgt de raadpleging van het archief (vb. door het instellen van maatregelen t.v.v. joodse gemeenschap);
- er wordt nauw samengewerkt met o.a. Joods Museum voor Deportatie te Mechelen (project bewaring originele oorlogsdocumentatie), het SOMA (Studiecentrum voor Oorlog en Hedendaagse Maatschappij), Fort van Breendonk, e.a.;
- dearchieven genieten ook internationale belangstelling;
- de Dienst Archieven treedt, op internationaal vlak, op binnen de *International Tracing Service*.

Het is dan ook evident dat op beleidsvlak maatregelen dienen te worden genomen tot behoud en verdere bescherming van deze waardevollearchieven:

- le bâtiment Tour a été rénové et les archives peuvent bénéficier de bonnes conditions de conservation;

- divers projets de conservation du matériel selon des procédés scientifiques ont été initiés et doivent être poursuivis: il existe, par exemple, depuis 1997, un projet de conservation du fonds d'archives relatif à la déportation des Juifs pendant la seconde guerre mondiale. Ce projet, réalisé en collaboration avec le musée juif de la déportation à Malines, est divisé en plusieurs volets dont le premier est en cours actuellement. A ce jour, les «listes de transport» et la moitié du fichier dit de «Drancy» (soit 4 000 fiches environ) ont fait l'objet de ce traitement. Le but est de scanner les documents et ensuite de les ranger dans du matériel de conservation adapté, matériel à charge du budget du Service des Victimes de la Guerre. Le projet se poursuit en 2005;

- il est nécessaire de poursuivre l'informatisation du service qui a été intégré en 2002 dans le réseau Mercure du SPF Sécurité Sociale: dès lors, d'autres projets qui ont pour objectif d'acquérir les outils informatiques adéquats afin de permettre au personnel de disposer rapidement d'informations et de répondre au mieux aux demandes du public et des services internes et externes, sont également en cours et se poursuivront au long de l'année 2005 .

Citons:

- l'alimentation et la modernisation de la base de données «VICTORY» . Cette base de données contient déjà 252 000 signalétiques. 4 statuts de reconnaissance (déportés, réfractaires, prisonniers politiques, Centre de Recrutement de l'Armée Belge) ont déjà été encodés, le 5^{ème}, celui de Résistant civil, est en cours d'encodage. A terme, VICTORY contiendra les 10 statuts ainsi que toutes les données des pensions et rentes en cours;

- la création d'une base de données documentaire par l'encodage et l'indexation du fichier «matière», c'est à dire 26 000 fiches descriptives qui renvoient à des documents, la plupart originaux. Les 500 000 dossiers personnels du service documentation seront également intégrés dans la base documentaire. Ce projet est actuellement dans la première phase d'exécution, l'appel d'offres pour l'achat du logiciel adéquat est sur le point d'être lancé.

- de renovatie van het torengedouw werd gerealiseerd en de archieven worden thans bewaard in goeie omstandigheden;

- verschillende projecten voor bewaring van het materieel, volgens wetenschappelijke procédés, werden gestart en dienen verder opgevolgd te worden: zo bestaat er sinds 1997 een project voor bewaring van de archiefcollectie betreffende de deportatie van de Joden tijdens de tweede wereldoorlog. Dit project, gerealiseerd in samenwerking met het joodse museum van deportatie te Mechelen, werd verdeeld in verschillende fases waarvan de eerste momenteel in werking is getreden. Op dit ogenblik zijn de «transportlijsten» en de helft van het fichebestand genaamd «Drancy» (ongeveer 4 000 fiches) behandeld. De bedoeling is de documenten te scannen en ze vervolgens op te bergen in aangepast bewaringsmateriaal, wat ten laste is van het budget van de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers. Het project loopt verder in 2005;

- het is noodzakelijk om de informatisering van de dienst, die in 2002 werd geïntegreerd in het netwerk Mercure van de FOD Sociale Zekerheid, verder te zetten: sindsdien werden ook andere projecten opgericht die tot doel hebben de nodige informatica-hulpmiddelen te verkrijgen zodat het personeel snel over informatie kan beschikken en correct kan antwoorden op vragen van publiek en interne en externe diensten. Deze projecten worden ook in 2005 verder gezet.

Dit betekent:

- de voorziening en modernisering van de gegevensbank «VICTORY». Deze gegevensbank bevat reeds 252 000 persoonsfiches. Vier statuten van erkentelijkheid (weggevoerden, werkweigeraars, politiek gevangenen, Recrutering Centra van het Belgische Leger) werden reeds geëncodeerd, het vijfde, dat van Burgerlijk weerstander, wordt op dit ogenblik ingegeven. Op termijn zal VICTORY de 10 statuten bevatten, evenals alle gegevens van de lopende pensioenen en renten;

- de creatie van een documentaire gegevensbank door de encodage en koppeling van het fichebestand «onderwerp», dit wil zeggen 26 000 beschrijvende fiches die verwijzen naar documenten, meestal origineel. De 500 000 persoonlijke dossiers van de dienst documentatie zullen eveneens geïntegreerd worden in de gegevensbank. Dit project is op dit ogenblik in de eerste fase van uitvoering, de oproep voor offertes voor de aankoop van de geschikte software staat op het punt uitgebracht te worden.

– **Allocations à des associations patriotiques:**

Chaque année, des allocations sont versées à des associations patriotiques qui ont mérité d'une façon ou d'une autre de la communauté des victimes de la guerre. Cette politique doit être poursuivie dans les années à venir (budget de 16 000 euros).

– **Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre:**

Le Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre (frais de fonctionnement 10 000 euros) exerce une fonction consultative dans toutes les matières intéressant la communauté des victimes de guerre. Les frais de fonctionnement font l'objet d'une inscription distincte au budget du département.

– **Tutelle sur l'Institut des Vétérans-Institut National des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre:**

Missions de l'IV-INIG:

- offrir une aide matérielle et morale aux bénéficiaires énumérés dans la loi ainsi qu'un appui moral aux associations patriotiques (intervention dans le salaire minimum garanti, placement de personnes âgées en maisons de repos de l'Institut, aide administrative, allocation hivernale, intervention dans les soins médicaux pour les ayants droit non invalides de guerre, etc.);
- intervenir dans les frais de soins médicaux et pharmaceutiques des invalides de guerre et assimilés, des prisonniers de guerre qui ont subi une captivité de 6 à 12 mois;
- rembourser le ticket modérateur aux titulaires du statut de reconnaissance nationale qui ont une période de reconnaissance d'au moins un an dans un statut ou 3 semestres de rente et aux orphelins qui ont le titre d'ayants droit de prisonniers politiques;
- octroyer des prêts sociaux.

– **Toelagen aan vaderlandslievende verenigingen:**

Jaarlijks worden toelagen verleend aan vaderlandslievende verenigingen, die zich op een of andere wijze verdienstelijk maken t.o.v. de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers. Ook in de komende jaren blijft dit beleid aangehouden. (Budget van 16 000 euro)

– **Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers:**

De Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers (werkingskosten 10 000 euro) heeft een adviserende functie betreffende alle aangelegenheden die de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers aanbelangen. De werkingskosten worden apart ingeschreven op het budget van het departement.

– **Voogdij over het Instituut voor Veteranen-Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers:**

Doelstellingen van het NIOOO:

- materiële en morele steun bieden aan gerechtigden in de wet opgesomd, alsook morele steun aan vaderlandslievende verenigingen (o.m. tussenkomst bij gewaarborgd minimumloon, plaatsing van bejaarden in tehuizen van het Instituut, administratieve hulpverlening, wintertoelage, tussenkomst in medische verzorging voor de gerechtigden niet-oorlogsinvaliden enz...)
- tussenkomst in de kosten der geneeskundige en farmaceutische verzorging van oorlogsinvaliden en gelijkgestelden en de krijgsgevangenen, die een gevangenschap van 6 tot twaalf maanden hebben ondergaan;
- terugbetaling remgeld aan houders van statuut van nationale erkentelijkheid, met een periode van erkenning van minstens één jaar in één statuut of die genieten van een rente van drie semesters en aan de wezen, die de titel hebben van rechthebbende van politieke gevangene;
- toestaan van sociale leningen.

Lors du contrôle budgétaire 2004, un crédit de 65 950 000 euros a été retenu dont 55 094 000 euros sont destinés au remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques aux invalides de guerre et assimilés ainsi qu'au remboursement du ticket modérateur aux titulaires d'un statut et assimilés.

Malgré la diminution progressive des crédits destinés aux soins médicaux (en raison de la mortalité des bénéficiaires), cette mission restera considérable également en 2005, notamment en raison de circonstances survenues entre-temps (par exemple augmentation du nombre de bénéficiaires du remboursement du ticket modérateur à la suite des travaux de la commission centrale – cf. *supra* –; attention accordée par le gouvernement dans sa politique de soins de santé au développement des soins palliatifs, etc.).

La mission sociale de l'IV-INIG gagne elle aussi en importance du fait de la reprise progressive de tâches qui étaient effectuées précédemment par les associations patriotiques.

III. — POLITIQUE DE FONCTIONNEMENT DU SERVICE DES VICTIMES DE LA GUERRE

– Le service des Victimes de la guerre était confronté depuis des années à un problème de logement. Le service était logé dans un bâtiment Art nouveau classé, qui nécessitait d'urgence des travaux de rénovation (sécurité défaillante, sanitaires insuffisants, vieux central téléphonique, ...).

– Les travaux de rénovation ont été achevés fin 2003 et le service a regagné ses locaux d'origine rénovés au cours de l'année 2004.

– Dans le cadre de la commémoration du 60^{ème} anniversaire de la fin de la deuxième guerre mondiale, le Service des Victimes de guerre voudrait augmenter la communication et la diffusion d'archives et de documents relatifs à la guerre et mieux faire connaître au public, aux étudiants aux historiens différents documents conservés. Aussi en collaboration avec le CEGES (Centre d'Etudes et de Documentation «Guerre et Sociétés contemporaines») avec qui le service partage les bâtiments, le projet existe d'équiper en matériel audiovisuel avec traduction simultanée la salle de réunion commune aux deux services. Ceci dans le but d'organiser des séminaires, leçons et journées d'études, des projections de films et documents relatifs à la deuxième guerre mondiale.

Bij de Begrotingscontrole 2004 werd een krediet van 65 950 000 euro weerhouden, waarvan 55 094 000 euro bestemd is voor de terugbetaling van de medische en farmaceutische verzorging van oorlogsinvaliden en gelijkgestelden, alsook voor de terugbetaling van het remgeld aan de houders van een statuut en gelijkgestelden.

Niettegenstaande de geleidelijke vermindering van de kredieten bestemd voor de medische zorgen (door de mortaliteit van de begunstigten), blijft de omvang van deze opdracht, ook in 2005, aanzienlijk, mede ingevolge tussenkomende omstandigheden (bvb. het aantal begunstigten voor de terugbetaling van het remgeld zal uitgebreid worden n.a.v. de werkzaamheden van de Centrale Commissie – zie *supra* –, het regeringsbeleid inzake gezondheidszorgen, vraagt aandacht voor het ontwikkelen van palliatieve zorgen, e.a.).

Ook de sociale opdracht van het IV-NIOOO wint aan belang, door het geleidelijk aan overnemen van taken die vroeger uitgevoerd werden door de vaderlandslievende verenigingen.

III. — BELEID M.B.T. TOT DE WERKING VAN DE DIENST VOOR DE OORLOGSSLACHTOFFERS

– De huisvesting van de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers was jarenlang een probleem. De Dienst was ondergebracht in een geklasseerd art-nouveau gebouw, dat dringend aan renovatie toe was (gebrekige veiligheid, ontoereikend sanitair, oude telefooncentrale....).

– De renovatiewerken werden beëindigd tegen eind 2003. In de loop van 2004 heeft de dienst haar oorspronkelijke, gerenoveerde lokalen, terug ingenomen.

– In het kader van de herdenking van de 60^e verjaardag van het einde van de tweede wereldoorlog, wil de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers de communicatie over en de verspreiding van archieven en documenten met betrekking tot de oorlog verhogen en de verschillende bewaarde documenten beter bekend maken bij het publiek, studenten en historici. Eveneens bestaat, in samenwerking met het SOMA (Studiecentrum voor Oorlog en Hedendaagse Maatschappij), waar de dienst de gebouwen mee deelt, een project om de gemeenschappelijke vergaderzaal uit te rusten met audiovisueel materiaal met simultane vertaling. Dit kadert in de doelstelling om seminaries, lessen en studiedagen, filmvertoningen en lezingen betreffende de tweede wereldoorlog te organiseren.

- L'informatisation du service se poursuit.

Pour la concrétiser, le projet «*Victory*» a été lancé avec pour objectifs:

- l'intégration au réseau du département;
- la réalisation d'une étude sur les besoins informatiques futurs du service.

Pour donner à ce projet une quelconque chance de succès et dans la perspective d'avenir du service, les moyens nécessaires doivent être dégagés.

- Politique du personnel:

les contractuels doivent être maintenus dans un proche avenir pour permettre au service de s'acquitter au mieux de ses missions.

Le ministre de la Défense,

A. FLAHAUT

- De informatisering van de Dienst dient te worden verder gezet.

Hiertoe werd het project «*Victory*» gestart met als doel:

- integratie in het netwerk van het departement (gerealiseerd in 2002);
- de realisatie van een studie naar de toekomstige noden op gebied van informatisering van de Dienst.

Om dit project enige kans op slagen te geven en met het oog op de toekomst van de Dienst, dienen de hiertoe noodzakelijke middelen ter beschikking worden gesteld.

- Personeelsbeleid:

het contingent van contractuelen dient ook voor de nabije toekomst gehandhaafd te worden, om de dienst in staat te stellen zijn opdrachten, naar behoren, uit te voeren.

De minister van Landsverdediging,

A. FLAHAUT